

Document: EC 2015/90/W.P.2  
Agenda: 3  
Date: 29 October 2015  
Distribution: Public  
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

## تعديل سياسة التقييم في الصندوق

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**Alessandra Zusi Bergés**

القائمة بأعمال مكتب شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2092  
البريد الإلكتروني: gb\_office@ifad.org

**Oscar A. Garcia**

مدير مكتب التقييم المستقل في الصندوق  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2274  
البريد الإلكتروني: o.garcia@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة السادسة عشرة بعد المائة

روما، 16-17 ديسمبر/كانون الأول 2015

للموافقة

## توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو للمصادقة على تعديل الفقرة 54 من سياسة التقييم المعدلة في الصندوق (2011)، كما هو وارد في الفقرة 6 (أ) من هذه الوثيقة.

## تعديل سياسة التقييم في الصندوق

- 1- في دورته الخامسة عشرة بعد المائة المنعقدة في سبتمبر/أيلول 2015، استعرض المجلس التنفيذي تقرير رئيس لجنة التقييم في الصندوق عن دورتها الثامنة والثمانين، المنعقدة في 26 يونيو/حزيران 2015، كما هو وارد في الوثيقة EB 2015/115/R.3.
- 2- وعند استعراضه لهذه الوثيقة، أحاط المجلس علما بالمعلومات الواردة فيها، بما في ذلك موافقة لجنة التقييم على المقترح الذي ينص على عرض التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق وتقرير الفعالية الإنمائية للصندوق في دورة سبتمبر/أيلول للمجلس التنفيذي من عام 2016 وصاعداً، وعلى إدخال التعديلات المناسبة على الفقرة 54 من سياسة التقييم في الصندوق (2011)، والتي تغطي إجراءات الإبلاغ، والاتصال، ونشر وتوزيع تقارير التقييم التي يعدها مكتب التقييم المستقل في الصندوق.
- 3- واستناداً إلى ما ذكر أعلاه، وافق المجلس التنفيذي على التوصية الواردة في الوثيقة EB 2015/115/R.4 التي تتضمن نقل عرض التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق وتقرير الفعالية الإنمائية للصندوق من دورة المجلس المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول إلى دورته المنعقدة في أيلول/سبتمبر بدءاً من عام 2016، علاوة على إدخال تعديل على الفقرة 54 من سياسة التقييم، والتي تنص حالياً على ما يلي: "في كل عام يعرض مكتب التقييم المستقل التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق على إدارة الصندوق ومن بعدها على لجنة التقييم والمجلس التنفيذي في دورات ديسمبر/كانون الأول لكل من المجلس واللجنة". وأحاط المجلس علماً بعدم الحاجة إلى تعديل سياسة التقييم في الصندوق بشأن تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق، لأن السياسة لم تربط عرض هذا التقرير بأي دورة محددة من دورات المجلس.
- 4- وأحاط المجلس علماً أيضاً بأنه، ونتيجة لذلك، وبدءاً من عام 2016، يتوجب نقل دورة لجنة التقييم، التي كانت تعقد في يونيو/حزيران، إلى أوائل شهر سبتمبر/أيلول لاستيعاب التغيير المقترح في الإطار الزمني لعرض التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق.
- 5- وفيما يتعلق بالتغييرات المقترحة في سياسة التقييم في الصندوق، فقد أحاط المجلس علماً بأن لجنة التقييم سوف تستعرض المقترح النهائي في دورتها التسعين التي ستعقد في نوفمبر/تشرين الثاني 2015، حسب الاقتضاء، ومن ثم تعرضه على دورة المجلس التنفيذي التي ستعقد في ديسمبر/كانون الثاني 2015.

6- ومن هنا، تقترح لجنة التقييم إدخال التعديل التالي على سياسة التقييم (يرد التغيير المقترح بأحرف بارزة)، بما يتماشى مع القرار الذي اتخذته المجلس التنفيذي في دورته الخامسة عشرة بعد المائة المنعقدة في سبتمبر/أيلول 2015:

(أ) تعدل الفقرة 54 ليصبح نصها كما يلي:

54. "في كل عام يعرض مكتب التقييم المستقل التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق على إدارة الصندوق ومن بعدها على لجنة التقييم والمجلس التنفيذي في دورات سبتمبر/أيلول لكل من المجلس واللجنة."